

concept

Návod na použití zvlhčovače vzduchu
Návod na použitie zvlhčovača vzduchu

 ROBOT WORLD



ZV1020 | ZV1021

CZ / SK

Poděkování

Děkujeme Vám, že jste si zakoupili výrobek značky Concept, a přejeme Vám, abyste byli s naším výrobkem spokojeni po celou dobu jeho používání.

Před prvním použitím prostudujte pozorně celý návod k obsluze a potom si jej uschovejte. Zajistěte, aby i ostatní osoby, které budou s výrobkem manipulovat, byly seznámeny s tímto návodem.

Technické parametry	
Napětí nabíjecího adaptéru	Vstup: AC 100-240 V ~ 50/60 Hz, 0,5 A Výstup: DC 24 V, 500 mA
Příkon	DC 24 V, 12 W
Kapacita nádržky na vodu	0,5 l

DŮLEŽITÁ BEZPEČNOSTNÍ UPOZORNĚNÍ

- Nepoužívejte spotřebič jinak, než je popsáno v tomto návodu.
- Před prvním použitím odstraňte ze spotřebiče všechny obaly a marketingové materiály.
- Ověřte, zda připojované napětí odpovídá hodnotám na typovém štítku výrobku.
- Spotřebič umístěte pouze na stabilní povrch stranou od jiných zdrojů tepla.
- Nenechávejte spotřebič bez dozoru, pokud je zapnutý, popřípadě zapojený do zásuvky elektrického napětí.
- Při připojování do zásuvky a odpojování spotřebiče ze zásuvky elektrického napětí musí být tlačítko zapnutí/ vypnutí v pozici vypnuto.
- Při vypořádání spotřebiče ze zásuvky elektrického napětí nikdy netahejte za přívodní kabel, ale uchopte zástrčku a tahem ji vypojte.
- Nedovolte dětem a nesevěprávným osobám se spotřebičem manipulovat, použijte ho mimo jejich dosahu.
- Osoby se sníženou pohybovou schopností, se sníženým smyslovým vnímáním, s nedostatečnou duševní způsobilostí nebo osoby neseznámené s obsluhou musí používat spotřebič jen pod dozorem zodpovědné seznámené osoby.
- Dbejte zvýšené opatrnosti, pokud je spotřebič používán v blízkosti dětí.
- Nedovolte, aby byl spotřebič používán jako hračka.
- Nikdy nestrkejte prsty, tužky ani jiné předměty do jakýchkoliv otvorů ve spotřebiči.
- Nezakrývejte spotřebič.

- Na spotřebič nic nezavěšujte ani před něj nic nestavte.
- Spotřebič musí být používán pouze ve vzpřímené poloze.
- Nepoužívejte spotřebič v blízkosti sprchy, vany, umyvadla nebo bazénu.
- Nepoužívejte spotřebič ve vlhkém nebo prašném prostředí.
- Nepoužívejte spotřebič v prostředí s výskytem výbušných plynů a vznětlivých látek (rozpouštědla, laky, lepidla atd.).
- Zvlhčovač vždy umístěte na rovný a pevný povrch. Na nerovném povrchu nemusí zvlhčovač správně pracovat.
- Spotřebič nepokládejte na textilie, koberce ani savé povrchy. Mohlo by dojít k zablokování přívodu vzduchu.
- Tento typ zvlhčovače vypouští páru. Proto spotřebič nepokládejte přímo na dřevěný nábytek, dřevěné podlahy ani na povrchy, které by se vodou mohly poškodit. Výrobce nepřijímá žádnou odpovědnost za škody způsobené nevhodným umístěním spotřebiče.
- Před plněním nebo vyprazdňováním jednotky se ujistěte, že je spotřebič vypojený ze zásuvky.
- Jakmile jednotku zapojíte do zásuvky, nenaklánějte ji ani s ní jinak nemanipulujte.
- Nevyndávejte nádržku na vodu ze spotřebiče, jestliže je zapnutý.
- Nesahejte na spotřebič mokřýma rukama
- Spotřebič neumísťujte tak, aby vývod páry mířil přímo na předměty nebo osoby v jeho okolí.
- Nevdechujte páru/mlhu, kterou zvlhčovač vypouští, ani nepijte vodu z nádržky.
- Do nádržky na vodu nelijte horkou ani vařící vodu.
- Nepoužívejte spotřebič na přímém slunečním světle nebo v blízkosti zdrojů tepla, jakou jsou sporák, kamna nebo topení.
- Jestliže nádržka na vodu praskne nebo se jinak poškodí, nepoužívejte ji.
- Jestliže spotřebič po delší dobu nepoužíváte a/nebo nejste delší dobu doma, vypojte ho ze zásuvky.
- Pokud spotřebič delší dobu nepoužíváte, vyprázdněte nádržku na vodu.
- Nepoužívejte jednotku v blízkosti jiných elektronických zařízení.
- Během provozu nikdy nezakrývejte mlžící trysku.
- Nepokládejte žádné předměty na nádržku ani do ní nic nevkládejte.
- Při odpojování napájecího kabelu ze zásuvky zvlhčovač pevně držte.
- Nepokládejte napájecí kabel na předměty.

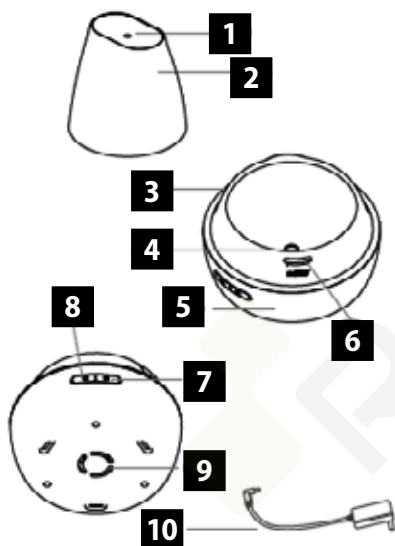
- Dejte pozor, ať se napájecí kabel vně, uvnitř ani v místě spojení s jednotkou nenamočí.
- Spotřebič nepoužívejte, jestliže je zapojený v blízkosti umyvadla.
- Během provozu se nedotýkejte nádržky na vodu.
- Spotřebič neponořujte do vody, nelijte vodu na jednotku ani na parní trysku.
- Nikdy nepoužívejte čisticí prostředky jako benzín, čističe na sklo, leštidla na nábytek, ředidla nebo jiná rozpouštědla k čištění jakékoliv části zvlhčovače.
- Nadměrná vlhkost v místnosti může způsobit kondenzaci vody na oknech a některém nábytku. Pokud k tomu dojde, vypněte zvlhčovač.
- Mlžící trysku nezakrývejte rukou ani textilií. Nepoužívejte jednotku bez parní trysky.
- **Před montáží nebo demontáží spotřebiče vypojte přívodní kabel ze zásuvky elektrického napětí.**
- **Před čištěním a po použití spotřebič vypněte a vypojte ze zásuvky elektrického napětí.**
- Udržujte spotřebič v čistotě, nedovolte, aby cizí tělesa pronikla do otvorů mřížek. Mohla by způsobit vážné zranění, zkrat, poškodit spotřebič nebo způsobit požár.
- K čištění spotřebiče nepoužívejte hrubé a chemicky agresivní látky.
- Nepoužívejte spotřebič s poškozeným přívodním kabelem či zástrčkou, nechte závadu neprodleně odstranit autorizovaným servisním střediskem.
- Nepoužívejte spotřebič, pokud nepracuje správně, byl-li upuštěn, poškozen nebo namočen do kapaliny. Dejte ho přezkoušet a opravit autorizovaným servisním střediskem.
- Spotřebič nepoužívejte ve venkovním prostředí.
- Spotřebič je vhodný pouze pro použití v domácnosti, není určen pro komerční použití.
- **Neponořujte přívodní kabel, zástrčku nebo spotřebič do vody ani do jiné kapaliny.**
- Neopravujte spotřebič sami. obraťte se na autorizovaný servis.

- Tento spotřebič mohou používat děti ve věku 8 let a starší a osoby se sníženými fyzickými či mentálními schopnostmi nebo nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dozorem nebo byly poučeny o používání spotřebiče bezpečným způsobem a rozumí případným nebezpečím. Čištění a údržbu prováděnou uživatelem nesmějí provádět děti, pokud nejsou starší 8 let a pod dozorem. Děti mladší 8 let se musí držet mimo dosah spotřebiče a jeho přívodu. Děti si se spotřebičem nesmějí hrát.

Nedodržíte-li pokyny výrobce, nemůže být případná oprava uznána jako záruční.

POPIS VÝROBKU

- | | |
|-----------------------|----------------------------------|
| 1 Výstup mlhy | 6 Výstup vzduchu |
| 2 Vrchní kryt | 7 Časovač |
| 3 Nádržka na vodu | 8 Tlačítko zapnutí/ovládání mlhy |
| 4 Číp mlhy | 9 Vstup vzduchu |
| 5 Základna zvlhčovače | 10 Napájecí adaptér |



POUŽITÍ

Před zahájením provozu zvolte pro zvlhčovač vhodné místo - pevný a rovný povrch. Aby byla zajištěna správná cirkulace vzduchu, měl by být umístěn do vzdálenosti alespoň 10 cm od zdí a jiných předmětů a 60 cm od podlahy. Jednotku umístěte na voděodolný povrch, aby voda nepoškodila nábytek.

Nestavte ji přímo na koberec, ručníky, deky ani jiné savé povrchy. Výrobce neodpovídá za škody na majetku způsobené únikem vody.

Plnění nádržky na vodu

Ujistěte se, že je spotřebič odpojený od elektrické sítě.

1. Oddělte nádržku na vodu od vrchního krytu.
2. Nalijte do nádržky čistou studenou vodu (max. 500 ml).
3. Připevněte zpět na nádržku vrchní kryt a ujistěte se, že je pevně přidělán.

Do vody lze přidat esenciální aromatický olej (není součástí balení). Materiál nádržky na vodu a zátky nádržky na vodu je antikorozi.

Tlačítko	Stisknutí	Funkce
 ON/OFF	1. stisknutí	Mlha zapnuta, LED podsvícení zapnuto
	2. stisknutí	Mlha zapnuta, LED podsvícení vypnuto
	3. stisknutí	Vypnutí zvlhčovače
	2s podržení	Standartní síla mlhy, levá LED 2x problíkne
 Časovač	2s podržení znovu	Velká síla mlhy, levá LED 3x problíkne
	1. stisknutí	Časovač nastaven na 1 hodinu
	2. stisknutí	Časovač nastaven na 3 hodiny
	3. stisknutí	Časovač nastaven na 6 hodin

Na zvlhčovači je možné mít po dobu jeho provozu zapnuté postupně se měnící LED osvětlení. Dojde-li ve zvlhčovači voda, zařízení se vypne a začne problíkávat levá LED.

ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

Obecné pokyny k čištění

- Před jakoukoliv manipulací se spotřebičem ho nejprve odpojte ze zásuvky.
- Oddělte vrchní část spotřebiče od spodní části.
- Vylijte zbývající vodu z nádržky na vodu. **UPOZORNĚNÍ!** Nevylévejte vodu před vzduchový výstup, můžete tím poškodit celé zařízení!
- Neoplachujte zařízení pod tekoucí vodou!
- Použijte běžný ubrousek k vyčištění
- V případě potřeby otřete vnější povrch spotřebiče měkkým, vlhkým hadříkem. Pokud se během provozu začne na povrchu spotřebiče srážet voda, snižte výkon zvlhčovače a vnější povrch osušte.

Odvápňování

- V závislosti na frekvenci používání a tvrdosti vody může být nezbytné odvápnovat každý nebo každý druhý týden za účelem optimalizace výkonu spotřebiče.
- Pokud žijete v oblasti s tvrdou vodou, doporučujeme do zvlhčovače používat destilovanou vodu, která pomůže snížit usazování minerálů.
- Jednotku ani nádržku na vodu nečistěte agresivními čisticími přípravky nebo chemikáliemi. Pro udržení nádržky na vodu bez usazenin můžete použít odvápnovací patronu nebo čisticí tablety pro zvlhčovače.

Skladování

- Před uskladněním na konci sezóny postupujte podle pokynů v kapitolách Čištění a Odvápnování a spotřebič vyčistěte.
- Před skladování zvlhčovač důkladně vysušte. NESKLADUJTE spotřebič, jestliže je v nádrže nebo základně voda.
- Zabalte jednotku do originální krabice a uložte ji na chladném, suchém místě.

ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ

Problém	Možná příčina	Řešení
Zvlhčovač neprodukuje páru ani mlhu	Špatně zapojená zástrčka.	Zkontrolujte správné zapojení zástrčky.
	Výpadek proudu.	Po obnovení dodávky elektrického proudu zkuste znovu.
	Špatně nasazený vrchní kryt.	Zkontrolujte správné nasazení vrchního krytu k nádrže tak, aby po obvodu nevznikaly žádné mezery.
Vzduch proudí, ale vodní pára se nevytváří	Voda v nádrže je pod minimální úroveň, nebo je v nádrže příliš velké množství vody.	Dolijte vodu nad minimální úroveň, nebo odlijte přebytečnou vodu.
	Usazeniny v nádrže na vodu.	Nádržku umyjte a zkuste znovu.
	Čip mlhy je znečištěný.	Očistěte opatrně čip mlhy.
Nízká vlhkost	Voda v nádrže je příliš studená.	Nahradte ji vlažnou vodou.
Pára nepříjemně zapáchá	Nedostatečná údržba nebo špinavá voda.	Zvlhčovač důkladně umyjte a naplňte čerstvou vodou.
Na okolním nábytku se usazuje bílý prášek	Tvrdá voda.	Tvrdá voda může způsobit usazování prachu. Prach ve vzduchu se také usazuje z důvodu dodané vlhkosti. Pokud problém přetrvává, použijte destilovanou vodu.
Spotřebič přestal pracovat	Málo nebo žádná voda.	Odpojte spotřebič ze zásuvky a doplňte do nádržky vodu.
Voda se hromadí vně spotřebiče	Nasycení vzduchu.	Snižte množství vypouštěné páry.
	Spotřebič nestojí na rovném povrchu a voda se hromadí vně jednotky.	Odpojte spotřebič ze zásuvky a umístěte ho na rovný povrch.
	Nasměrování mlžící trysky.	Nemiřte mlžící tryskou na předměty v okolí spotřebiče. Umístěte jednotku na voděodolný povrch 60-90 cm nad úroveň podlahy.

Při doplňování voda odkapává	Voda zůstává na dně nádržky.	Před přemístováním jednotky nádržku vysušte nebo ji nakloňte a vodu vylijte.
Zvýšená úroveň hluku	Jednotka nestojí na rovném povrchu.	Ujistěte se, že jednotka nestojí na měkkém, savém povrchu.
Tlačítko zapnutí/vypnutí svítí červeně	Červené podsvícení značí málo vody.	Odpojte spotřebič ze zásuvky a doplňte vodu do nádržky.

SERVIS

Údržbu rozsáhlejšího charakteru nebo opravu, která vyžaduje zásah do vnitřních částí výrobku, musí provést kvalifikovaný odborník nebo servis.

OCHRANA ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ

- Preferujte recyklaci obalových materiálů a starých spotřebičů.
- Krabice od spotřebiče může být dána do sběru tříděného odpadu.
- Plastové sáčky z polyetylénu (PE) odevzdejte do sběrného materiálu k recyklaci.

Recyklace spotřebiče na konci jeho životnosti:

Tento spotřebič je označen v souladu s Evropskou směrnicí 2012/19/EU o elektrickém odpadu a elektrických zařízeních (WEEE). Symbol na výrobku nebo jeho balení udává, že tento výrobek nepatří do domácího odpadu. Je nutné odvést ho do sběrného místa pro recyklaci elektrického a elektronického zařízení. Zajištěním správné likvidace tohoto výrobku pomůžete zabránit negativním důsledkům pro životní prostředí a lidské zdraví, které by jinak byly způsobeny nevhodnou likvidací tohoto výrobku. Likvidace musí být provedena v souladu s předpisy pro nakládání s odpady. Podrobnější informace o recyklaci tohoto výrobku zjistíte u příslušného místního úřadu, služby pro likvidaci domovního odpadu nebo v obchodě, kde jste výrobek zakoupili.



Tento výrobek splňuje veškeré základní požadavky směrnic EU, které se na něj vztahují.

Změny v textu, designu a technických specifikacích se mohou měnit bez předchozího upozornění a vyhrazujeme si právo na jejich změnu.

Podakovanie

Ďakujeme vám, že ste sa rozhodli kúpiť si výrobok značky Concept a prajeme vám, aby ste boli s naším výrobkom spokojní po celý čas jeho používania.

Pred prvým použitím si prosím pozorne preštudujte celý návod na obsluhu a dobre ho odložte. Zabezpečte, aby všetci, ktorí budú tento výrobok používať, boli oboznámení s týmto návodom.

Technické parametre	
Napätie nabijacieho adaptéra	Vstup: AC 100-240 V ~ 50/60 Hz, 0,5 A Výstup: DC 24 V, 500 mA
Príkion	DC 24 V, 12 W
Kapacita nádržky na vodu	0,5 l

DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ UPOZORNENIA

- Nepoužívajte spotrebič inak, než je uvedené v tomto návode.
- Pred prvým použitím odstráňte zo spotrebiča všetky obaly a marketingové materiály.
- Overte, či pripájané napätie zodpovedá hodnotám na typovom štítku prístroja.
- Spotrebič umiestnite zásadne na stabilný povrch bokom od iných zdrojov tepla.
- Nenechávajte spotrebič bez dozoru, ak je zapnutý alebo zapojený do elektrickej zásuvky.
- Pri pripájaní do zásuvky a odpájaní spotrebiča zo zásuvky elektrického napätia musí byť tlačidlo zapnutia/vypnutia v pozícii vypnuté.
- Pri odpájaní prístroja zo zásuvky elektrického napätia nikdy neťahajte za prívodný kábel, ale uchopte zástrčku a ťahom prístroj odpojte.
- Nedovoľte deťom a nesvojprávnym osobám manipulovať so spotrebičom a používajte ho iba mimo ich dosahu.
- Osoby so zníženými pohybovými schopnosťami, zníženým zmyslovým vnímaním, nedostatočne duševne spôsobilí a osoby neoboznámené s obsluhou môžu spotrebič používať len za dozoru zodpovednej osoby oboznámenej s jeho obsluhou.
- Dbajte na zvýšenú opatrnosť, ak sa spotrebič používa v blízkosti detí.
- Nedovoľte, aby sa prístroj používal ako hračka.
- Nikdy nestrkajte prsty, ceruzky ani iné predmety do žiadnych otvorov v spotrebiči.
- Nezakrývajte spotrebič.

- Na spotrebič nič nezavesujte ani pred neho nič nestavajte.
- Spotrebič sa musí používať iba vo vzpriamenej polohe.
- Nepoužívajte spotrebič v blízkosti sprchy, vane, umývadla ani bazéna.
- Nepoužívajte spotrebič vo vlhkom ani prašnom prostredí.
- Spotrebič nepoužívajte v prostredí s výskytom výbušných plynov ani zápalných látok (rozpúšťadiel, lakov, lepidiel atď.).
- Zvlhčovač umiestnite na rovný a stabilný povrch. Na nerovnom povrchu nemusí zvlhčovač správne pracovať.
- Spotrebič nepokladajte na textilie, koberce ani savý povrch. Mohlo by dôjsť k zablokovaniu prívodu vzduchu.
- Tento typ zvlhčovača vypúšťa paru. Preto spotrebič nepokladajte priamo na drevený nábytok, drevenú podlahu ani na povrch, ktorý by sa vodou mohol poškodiť. Výrobca neprijíma žiadnu zodpovednosť za škody spôsobené nevhodným umiestnením spotrebiča.
- Pred plnením a vyprázdňovaním jednotky sa ubezpečte, že spotrebič je odpojený zo zásuvky.
- Po zapojení jednotky do zásuvky ju nenakláňajte ani s ňou inak nemanipulujte.
- Nevyberajte nádržku na vodu zo spotrebiča, ak je zapnutý.
- Nesiahajte na spotrebič mokrými rukami
- Spotrebič vždy umiestnite tak, aby vývod pary nemieril priamo na predmety ani na osoby v jeho okolí.
- Nevdychujte paru/hmlu, ktorú zvlhčovač vypúšťa, ani nepite vodu z nádržky.
- Do nádržky na vodu nelejte horúcu ani vriacu vodu.
- Nepoužívajte spotrebič na priamom slnečnom svetle ani v blízkosti zdrojov tepla, ako je sporák, pec, krb alebo radiátor.
- Ak nádržka na vodu praskne alebo sa inak poškodí, nepoužívajte ju.
- Ak spotrebič dlhší čas nepoužívate alebo nie ste dlhšie doma, odpojte ho zo zásuvky.
- Ak spotrebič dlhšie nepoužívate, vyprázdňte nádržku na vodu.
- Nepoužívajte jednotku v blízkosti iných elektronických zariadení.
- Počas činnosti spotrebiča nikdy nezakrývajte hmlovú dýzu.
- Nepokladajte žiadne predmety na nádržku ani do nej nič nekladajte.
- Pri odpájaní napájacieho kábla zo zásuvky zvlhčovač pevne držte.
- Nepokladajte napájací kábel na predmety.

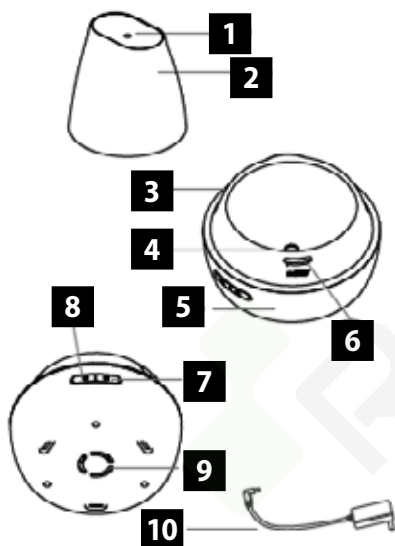
- Dajte pozor, aby sa napájací kábel zvonka, zvnútra ani na mieste spojenia s jednotkou nenamočil.
- Spotrebič nepoužívajte, ak je zapojený v blízkosti umývadla.
- Počas činnosti spotrebiča sa nedotýkajte nádržky na vodu.
- Spotrebič neponárajte do vody, nelejte vodu na jednotku ani na parnú dýzu.
- Nikdy nepoužívajte čistiace prostriedky ako benzín, čističe na sklo, leštidlá na nábytok, riedidlá alebo iné rozpúšťadlá na čistenie akejkoľvek časti zvlhčovača.
- Nadmerná vlhkosť v miestnosti môže spôsobiť kondenzáciu vody na oknách a niektorom nábytku. Ak k tomu dôjde, zvlhčovač vypnite.
- Hmlovú dýzu nezakrývajte rukou ani textíliami. Nepoužívajte jednotku bez parnej dýzy.
- **Pred montážou a demontážou spotrebiča odpojte prívodný kábel zo zásuvky elektrického napätia.**
- **Pred čistením a po použití spotrebič vypnite a vypojte zo zásuvky elektrického napätia.**
- Spotrebič udržiajte v čistote, nedovoľte, aby cudzie telesá vnikli do otvorov mriežok. Mohli by spôsobiť vážne zranenie, skrat, poškodiť spotrebič alebo spôsobiť požiar.
- Na čistenie prístroja nepoužívajte hrubé ani agresívne chemické látky.
- Nepoužívajte spotrebič, ak má poškodený prívodný kábel alebo ak je poškodená zástrčka, poruchu dajte ihneď odstrániť autorizovanému servisu.
- Spotrebič nepoužívajte, ak nepracuje správne, ak spadol na zem, je poškodený alebo bol namočený do kvapaliny. Dajte ho preskúšať a opraviť do autorizovaného servisu.
- Spotrebič nepoužívajte v exteriéri.
- Spotrebič sa odporúča len na použitie v domácnosti, nie je určený na komerčné použitie.
- **Prívodný kábel ani zástrčku neponárajte do vody ani do inej kvapaliny.**
- Spotrebič neopravujte sami. Obráťte sa na autorizovaný servis.

- Tento spotrebič môžu používať deti od 8 rokov veku a osoby so zníženými fyzickými či mentálnymi schopnosťami alebo nedostatkom skúseností a znalostí, ak majú nad sebou dozor alebo boli poučené o používaní spotrebiča bezpečným spôsobom a rozumejú prípadnému nebezpečenstvu. Domáce čistenie a údržbu nesmú robiť deti, ak nedosiahli 8 rokov a nemajú nad sebou dozor. Deti do 8 rokov veku sa nesmú zdržiavať v dosahu spotrebiča ani jeho prívodu. Deti sa so spotrebičom nesmú hrať.

Ak nedodržíte pokyny výrobcu, prípadná oprava sa neuzná ako záručná.

POPIS VÝROBKU

- | | |
|-----------------------|------------------------------------|
| 1 Výstup hmly | 6 Výstup vzduchu |
| 2 Vrchný kryt | 7 Časovač |
| 3 Nádržka na vodu | 8 Tlačidlo zapnutia/ovládania hmly |
| 4 Čip hmly | 9 Vstup vzduchu |
| 5 Základňa zvlhčovača | 10 Napájací adaptér |



POUŽITIE

Pred spustením činnosti zvolte pre zvlhčovač vhodné miesto - pevný a rovný povrch. Aby bola zaistená správna cirkulácia vzduchu, mal by byť umiestnený do vzdialenosti aspoň 10 cm od steny a iných predmetov a 60 cm od podlahy. Jednotku umiestnite na vode odolný povrch, aby voda nepoškodila nábytok.


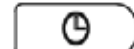
Nestavajte ju priamo na koberec, uteráky, deky ani iné savé povrchy. Výrobca nezodpovedá za škody na majetku spôsobené únikom vody.

Plnenie nádržky na vodu

Ubezpečte sa, že spotrebič je odpojený od elektrickej siete.

1. Oddel'te nádržku na vodu od vrchného krytu.
2. Nalejte do nádržky čistú studenú vodu (max. 500 ml).
3. Pripevnite späť na nádržku vrchný kryt a ubezpečte sa, že pevne drží.

Do vody možno pridať esenciálny aromatický olej (nie je súčasťou balenia). Materiál nádržky na vodu a zátky nádržky na vodu je antikorózy.

Tlačidlo	Stlačenie	Funkcia
 ON/OFF	1. stlačenie	Hmla zapnutá, LED podsvietenie zapnuté
	2. stlačenie	Hmla zapnutá, LED podsvietenie vypnuté
	3. stlačenie	Vypnutie zvlhčovača
	2 s podržania	Štandardná sila hmly, ľavá LED 2x blikne
	2 s podržania znova	Veľká sila hmly, ľavá LED 3x blikne
 Časovač	1. stlačenie	Časovač nastavený na 1 hodinu
	2. stlačenie	Časovač nastavený na 3 hodiny
	3. stlačenie	Časovač nastavený na 6 hodín

Na zvlhčovači môžete mať počas celej doby používania zapnuté postupne sa meniace LED osvetlenie. Ak vo zvlhčovači dôjde voda, zariadenie sa vypne a začne blikať ľavá LED.

ČISTENIE A ÚDRŽBA

Všeobecné pokyny na čistenie

- Pred každou manipuláciou so spotrebičom ho najprv odpojte zo zásuvky.
- Oddel'te vrchnú časť spotrebiča od spodnej časti.
- Vylejte zvyšnú vodu z nádržky na vodu. **UPOZORNENIE!** Nevylievajte vodu cez vzduchový výstup, mohli by ste poškodiť celé zariadenie!
- Zariadenie neoplachujte pod tečúcou vodou!
- Na vyčistenie použite klasickú servítku
- V prípade potreby utrite vonkajší povrch spotrebiča mäkkou vlhkou handričkou. Ak sa počas činnosti začne na povrchu spotrebiča zrážať voda, znížte výkon zvlhčovača a osušte vonkajší povrch.

Odvápnenie

- V závislosti od frekvencie používania a tvrdosti vody môže byť nevyhnutné odvápnovať každý alebo každý druhý týždeň za účelom optimalizácie výkonu spotrebiča.
- Ak bývate v oblasti s tvrdou vodou, odporúčame do zvlhčovača používať destilovanú vodu, ktorá zmenší usadzovanie minerálov.
- Jednotku ani nádržku na vodu nečistite agresívnymi čistiacimi prípravkami ani chemikáliami. Pre udržanie nádržky na vodu bez usadenín môžete použiť odvápnovaciu patrónu alebo čistiace tablety pre zvlhčovače.

Skladovanie

- Pred uskladnením na konci sezóny postupujte podľa pokynov v kapitolách Čistenie a Odvápnovanie a spotrebič vyčistite.
- Pred skladovaním zvlhčovač dôkladne vysušte. NESKLADUJTE spotrebič, ak je v nádržke alebo v základni voda.
- Jednotku zabaľte do originálnej škatule a uložte ju na chladné a suché miesto.

RIEŠENIE PROBLÉMOV

Problém	Možná príčina	Riešenie
Zvlhčovač neprodukuje paru ani hmlu	Zle zapojená zástrčka.	Skontrolujte správne zapojenie zástrčky.
	Výpadok prúdu.	Po obnovení dodávky elektrického prúdu skúste znova.
	Zle nasadený vrchný kryt.	Skontrolujte správne nasadenie vrchného krytu k nádržke, aby po obvode neboli žiadne medzery.
Vzduch prúdi, ale vodná para sa nevytvára	Voda v nádržke je pod minimálnou úrovňou, alebo je v nádržke priveľa vody.	Vodu dolejte nad minimálnu úroveň, alebo odlejte prebytočnú vodu.
	Usadeniny v nádržke na vodu.	Nádržku umyte a skúste to znova.
	Čip hmlu je znečistený.	Opatrne vyčistite čip hmlu.
Nízka vlhkosť	Voda v nádržke je príliš studená.	Nahraďte ju vlažnou vodou.
Para nepríjemne zapácha	Nedostatočná údržba alebo špinavá voda.	Zvlhčovač dôkladne umyte a naplňte čerstvou vodou.
Na okolitom nábytku sa usadzuje biely prášok	Tvrdá voda.	Tvrdá voda môže spôsobiť usadzovanie prachu. Prach vo vzduchu sa usadzuje aj z dôvodu dodanej vlhkosti. Ak problém pretrváva, použite destilovanú vodu.
Spotrebič prestal pracovať	Málo alebo žiadna voda.	Odpojte spotrebič zo zásuvky a doplňte do nádržky vodu.
Voda sa hromadí mimo spotrebiča	Nasýtenie vzduchu.	Znížte množstvo vypúšťanej pary.
	Spotrebič nestojí na rovnom povrchu a voda sa hromadí mimo jednotky.	Odpojte spotrebič zo zásuvky a umiestnite ho na rovný povrch.
	Nasmerovanie hmlovej dýzy.	Nemierte hmlou dýzou na predmety v okolí spotrebiča. Jednotku umiestnite na vode odolný povrch 60 až 90 cm nad úroveň podlahy.

Pri dopĺňaní voda kvapká	Voda zostáva na dne nádržky.	Pred premiestnením jednotky nádržku vysušte alebo ju nakloňte a vodu vylejte.
Zvýšená úroveň hluku	Jednotka nestojí na rovnom povrchu.	Ubezpečte sa, že jednotka nestojí na mäkkom savom povrchu.
Tlačidlo zapnutia/vypnutia svieti červenou	Červené svetlo znamená málo vody.	Odpojte spotrebič zo zásuvky a doplňte do nádržky vodu.

SERVIS

Údržbu rozsiahlejšieho charakteru alebo opravu, ktorá vyžaduje zásah do vnútorných častí prístroja, môže vykonať len kvalifikovaný odborník alebo servis.

OCHRANA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA

- Preferujte recykláciu obalových materiálov a starých prístrojov.
- Škatuľu od prístroja môžete dať do zberu triedeného odpadu.
- Plastové vrecúška z polyetylenu (PE) odovzdajte ako zberný odpad na recykláciu.

Recyklácia prístroja na konci jeho životnosti:

Tento spotrebič je označený podľa európskej smernice 2012/19/EÚ o elektrickom odpade a elektrických zariadeniach (WEEE). Symbol na výrobku alebo jeho obale udáva, že tento výrobok nepatrí do domáceho odpadu. Treba ho odovzdať na zberné miesto na recykláciu elektrických a elektronických zariadení. Zaistením správnej likvidácie tohto výrobku zabránite negatívnym dôsledkom na životné prostredie a ľudské zdravie. Likvidácia musí byť vykonaná v súlade s predpismi na likvidáciu odpadu. Podrobnejšie informácie o recyklácii tohto výrobku zistíte na príslušnom miestnom úrade, u služby na likvidáciu domového odpadu alebo v obchode, kde ste výrobok kúpili.



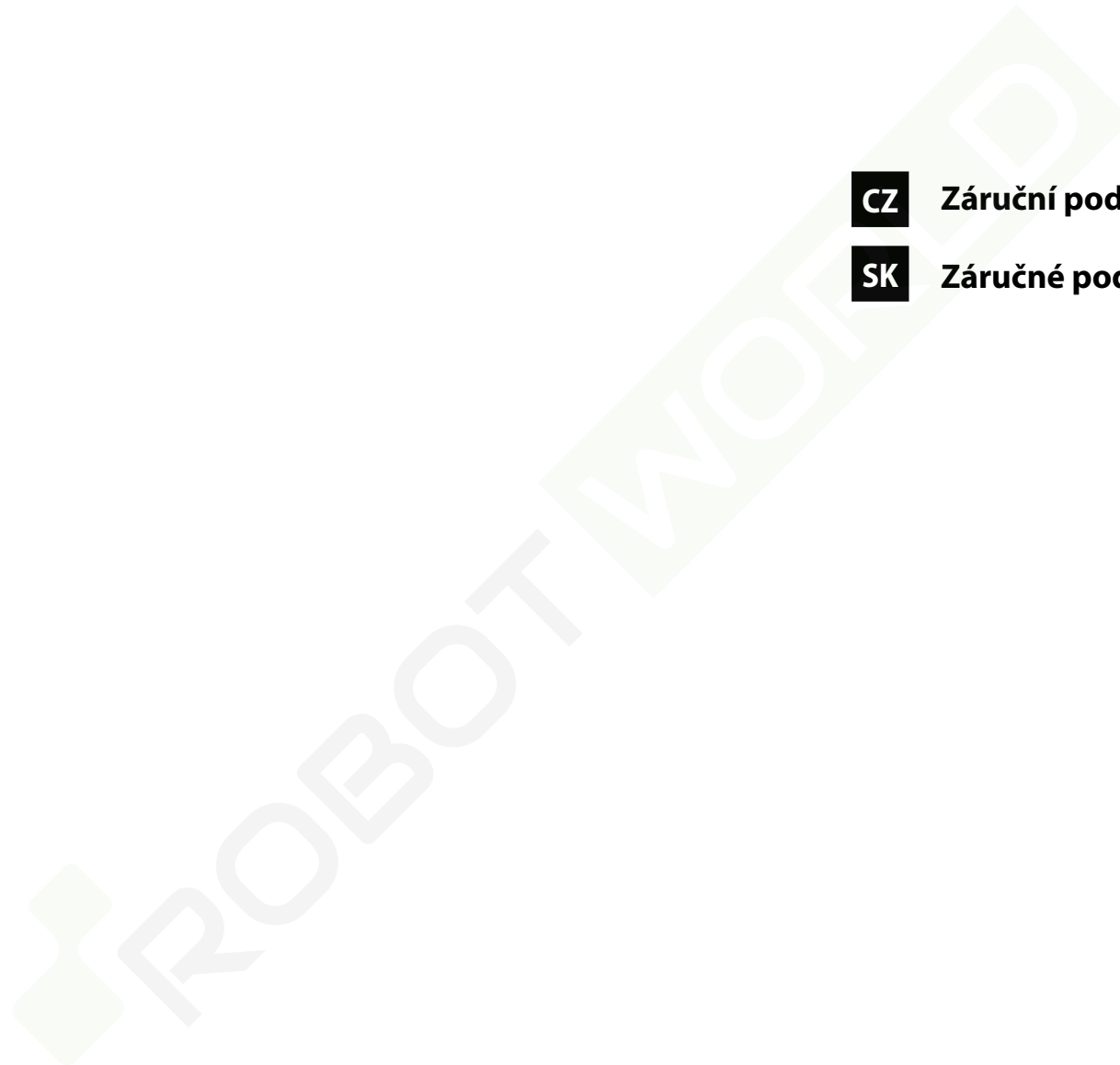
Tento výrobok spĺňa všetky základné požiadavky smerníc EÚ, ktoré sa naň vzťahujú.

Zmeny v texte, vzhľade a technických špecifikáciách môžu nastať bez predošlého upozornenia a na tieto zmeny si vyhradujeme právo.

concept

CZ Záruční podmínky

SK Záručné podmienky



Záruka

Výrobce (příp. dovozce) odpovídá za to, že výrobek vyhovuje požadavkům právních předpisů a vyhovuje požadavkům stanovených příslušnými technickými normami. Dále odpovídá za to, že výrobek má takové vlastnosti, které výrobce popsal v dokumentech vztahujících se ke zboží nebo které spotřebitel očekával s ohledem na povahu zboží a na základě reklamy výrobcem prováděné, jakož i odpovídá za to, že se výrobek hodí k účelu, který pro jeho použití výrobce uvádí nebo ke kterému se věc tohoto druhu obvykle používá.

Záruční doba za jakost výrobku trvá 24 měsíců od data převzetí výrobku spotřebitelem.

Záruka se nevztahuje na opotřebení výrobku způsobené jeho obvyklým užíváním. Právo z vadného plnění spotřebiteli nenáleží, pokud před převzetím výrobku věděl, že výrobek má vadu, anebo pokud vadu sám způsobil.

Záruka se nevztahuje na případy, kdy (zejména):

- nebyly dodrženy podmínky pro instalaci, provoz a obsluhu výrobku, které jsou uvedeny v návodu k obsluze výrobku,
- k závadě došlo vlivem mechanického, tepelného nebo chemického poškození, zkratem, přepětím v síti nebo nesprávnou instalací,
- k závadě došlo neodborným zásahem třetí osoby,
- k závadě došlo při živelné události,
- k závadě došlo nedostatečnou nebo nevhodnou údržbou v rozporu s návodem k obsluze včetně závad způsobených vodními a jinými usazeninami,
- ke změně barvy topných ploch nebo poškrábání ploch došlo v souvislosti s jejich obvyklým používáním,
- se jedná o vzhledové a funkční změny způsobené slunečním zářením, tepelným zářením nebo vodními a jinými usazeninami,
- uplyne životnost některých součástí výrobku, např. akumulátorů, žárovek atd.

Záruka se nevztahuje na plnění, která byla bezplatně poskytnuta spolu s výrobkem (dárky, propagační předměty, apod.).

Uplatnění reklamace

Reklamaci vady výrobku je třeba uplatnit bez zbytečného odkladu po jejím zjištění, nejpozději však před uplynutím záruční doby.

Reklamaci výrobku uplatňuje spotřebitel u prodejce, u kterého výrobek zakoupil, případně u kteréhokoliv z autorizovaných servisních středisek, jejichž seznam je součástí balení výrobku, případně je uveden na internetu na adrese www.my-concept.com.

Při reklamaci výrobku je nutno výrobek řádně očistit a bezpečně zabalit tak, aby nedošlo k poškození při jeho případné přepravě do autorizovaného servisního střediska, není-li výrobek předáván osobně.

Spotřebitel je povinen prokázat uzavření kupní smlouvy předložením dokladu o koupi výrobku.

Zároveň s reklamací spotřebitel sdělí popis vytykané vady a provede volbu reklamačního nároku.

Vyřízení reklamace

Jedná-li se o odstranitelnou vadu, má spotřebitel právo na bezplatné, včasné a řádné odstranění vady.

Není-li to vzhledem k povaze vady neúměrné, může spotřebitel požadovat dodání nového výrobku bez vad (výměnu), nebo týká-li se vada jen součástí výrobku, výměnu takové součásti. Je-li však požadavek na výměnu výrobku nebo jeho součástí vzhledem k povaze vady neúměrný, zejména lze-li vadu odstranit bez zbytečného odkladu, má spotřebitel právo na bezplatné odstranění vady.

Jedná-li se o neodstranitelnou vadu, případně vznikne-li spotřebiteli nárok na výměnu výrobku nebo jeho součástí, avšak tato výměna není možná, např. z důvodu vyprodání daného výrobku, má spotřebitel právo výrobek vrátit (odstoupení od smlouvy).

Právo na dodání nového výrobku (výměnu), nebo výměnu součástí výrobku má spotřebitel i v případě odstranitelné vady, pokud nemůže věc řádně užívat pro opakovaný výskyt vady po opravě nebo pro větší počet vad. V takovém případě má spotřebitel i právo na vrácení výrobku (odstoupení od smlouvy).

Nedojde-li k vrácení výrobku (odstoupení od smlouvy) nebo neuplatní-li spotřebitel právo na dodání nového výrobku bez vad (výměnu), na výměnu jeho součástí nebo na opravu výrobku, může požadovat přiměřenou slevu. Spotřebitel má právo na přiměřenou slevu i v případě, kdy mu nemůže být dodán nový výrobek bez vad, vyměněna součást výrobku nebo výrobek opraven, jakož i v případě, nedojde-li ke zjednání nápravy v přiměřené době nebo by zjednání nápravy spotřebiteli působilo značné obtíže.

Prodávající, autorizované servisní středisko, či jimi pověřený pracovník, rozhodne o reklamaci ihned, ve složitých případech do tří pracovních dnů. Do této lhůty se nezapočítává doba přiměřená podle druhu výrobku potřebná k odbornému posouzení vady. Reklamacе včetně odstranění vady musí být vyřízena bez zbytečného odkladu, nejpozději do 30 dnů ode dne uplatnění reklamace, pokud se prodávající nebo autorizované servisní středisko vyřizující reklamaci se spotřebitelem nedohodne na delší lhůtě.

Podrobnosti o produktu

Model:	
Výrobní číslo:	
Datum prodeje:	Razítko a podpis prodejce:

Při vrácení výrobku (odstoupení od smlouvy) je spotřebitel povinen provést vrácení rovněž příslušenství výrobku a všech dokumentů dodaných s výrobkem.

Spotřebitel nemá nárok na vydání vadných dílů a součástí výrobku, které byly vyměněny v rámci opravy výrobku.

Veškerá další práva spotřebitele, která se ke koupi výrobku vážou, nejsou těmito záručními podmínkami dotčena.

Pozn.: Reklamacе výrobku poškozeného při přepravě se řídí reklamačním řádem přepravce.

Výrobce:

Jindřich Valenta – Concept
 Vysokomýtská 1800, 565 01 Choceň
 Česká republika
 IČO 13216660
 tel.: +420 465 471 400, fax: +420 465 473 304,
 email: servis@my-concept.cz
 www: www.my-concept.com

Záruka

Výrobca (príp. dovozca) zodpovedá za to, že výrobok vyhovuje požiadavkám právnych predpisov a vyhovuje požiadavkám stanovených príslušnými technickými normami. Ďalej zodpovedá za to, že výrobok má také vlastnosti, ktoré výrobca popísal v dokumentoch vzťahujúcich sa k tovaru alebo ktoré spotrebiteľ očakával s ohľadom na povahu tovaru a na základe reklamy výrobcom prevádzanej, ako odpovedá i za to, že sa výrobok hodí k účelu, ktorý pre jeho použitie výrobca uvádza alebo ku ktorému sa vec tohto druhu obvykle používa.

Záručná doba za akosť výrobku trvá 24 mesiacov od dátumu prevzatia výrobku spotrebiteľom.

Záruka sa nevzťahuje na opotrebenie výrobku spôsobené jeho obvyklým používaním. Právo z vadného plnenia spotrebiteľovi nenáleží, pokiaľ pred prevzatím výrobku vedel, že výrobok má vadu, alebo pokiaľ vadu sám spôsobil.

Záruka sa nevzťahuje na prípady, kedy (najmä):

- neboli dodržané podmienky pre inštaláciu, prevádzku a obsluhu výrobku, ktoré sú uvedené v návode na obsluhu výrobku,
- k vade došlo vplyvom mechanického, tepelného alebo chemického poškodenia, ktorým, prepätím v sieti alebo nesprávnou inštaláciou,
- k vade došlo neodborným zásahom tretej osoby,
- k vade došlo pri živeľnej udalosti,
- k vade došlo nedostatočnou alebo nevhodnou údržbou v rozpore s návodom k obsluhu vrátane závad spôsobených vodnými a inými usadeninami,
- k zmene farby výhrevných plôch alebo poškríbaniu plôch došlo v súvislosti s ich obvyklým používaním,
- sa jedná o vzhľadové a funkčné zmeny spôsobené slnečným žiarením, tepelným žiarením alebo vodnými a inými usadeninami,
- uplynie životnosť niektorých súčastí výrobku, napr. akumulátorov, žiaroviek atď.

Záruka sa nevzťahuje na plnenia, ktoré boli bezplatne poskytnuté spolu s výrobkom (darčeky, propagačné predmety, apod.).

Uplatnenie reklamácie

Reklamáciu vady výrobku je potrebné uplatniť bez zbytočného odkladu po jej zistení, najneskôr však pred uplynutím záručnej doby.

Reklamáciu výrobku uplatňuje spotrebiteľ u predajcu, u ktorého výrobok zakúpil, prípadne u ktoréhokoľvek z autorizovaných servisných stredísk, ktorých zoznam je súčasťou balenia výrobku, prípadne je uvedený na internete na adrese www.my-concept.com.

Pri reklamácií výrobku je nutné výrobok poriadne očistiť a bezpečne zabaliť tak, aby nedošlo k poškodeniu pri jeho prípadnej preprave do autorizovaného servisného strediska, ak nie je výrobok predávaný osobne.

Spotrebiteľ je povinný preukázať uzavretie kúpnej zmluvy predložením dokladu o kúpe výrobku.

Zároveň s reklamáciou spotrebiteľ uvedie popis vytykanej vady a prevedie voľbu reklamačného nároku.

Vybavenie reklamácie

Ak sa jedná o odstrániteľnú vadu, má spotrebiteľ právo na bezplatné, včasné a riadne odstránenie vady.

Ak to nie je vzhľadom k povahe vady neúmerné, môže spotrebiteľ požadovať dodanie nového výrobku bez väd (výmenu), alebo ak sa týka vada len súčasti výrobku, výmenu takej súčasti. Ak je však požiadavka na výmenu výrobku alebo jeho súčasti vzhľadom k povahe vady neúmerná, najmä ak je možné vadu odstrániť bez zbytočného odkladu, má spotrebiteľ právo na bezplatné odstránenie závady.

Ak sa jedná o neodstrániteľnú vadu, prípadne ak vznikne spotrebiteľovi nárok na výmenu výrobku alebo jeho súčasti, avšak táto výmena nie je možná, napr. z dôvodu vypredania daného výrobku, má spotrebiteľ právo výrobok vrátiť (odstúpenie od zmluvy).

Právo na dodanie nového výrobku (výmenu), alebo výmenu súčasti výrobku má spotrebiteľ i v prípade odstrániteľnej vady, ak nemôže vec poriadne používať pre opakovaný výskyt vady po oprave alebo pre väčší počet väd. V takom prípade má spotrebiteľ i právo na vrátenie výrobku (odstúpenie od zmluvy).

Ak nedôjde k vráteniu výrobku (odstúpeniu od zmluvy) alebo ak neuplatní spotrebiteľ právo na dodanie nového výrobku bez väd (výmenu), na výmenu jeho súčasti alebo na opravu výrobku, môže požadovať primeranú zľavu. Spotrebiteľ má právo na primeranú zľavu i v prípade, keď mu nemôže byť dodaný nový výrobok bez väd, vymenená súčasť výrobku alebo výrobok opravený, ako i v prípade, že nedôjde k zjednaniu nápravy v primeranej dobe alebo by zjednanie nápravy spotrebiteľovi spôsobilo značné problémy.

Predávajúci, autorizované servisné stredisko, či nimi poverený pracovník, rozhodne o reklamácií ihneď, v zložitých prípadoch do troch pracovných dní. Do tejto lehoty sa nezapočítava doba primeraná podľa druhu výrobku potrebná k odbornému posúdeniu vady. Reklamácia vrátane odstránenia vady musí byť vybavená bez zbytočného odkladu, najneskôr do 30 dní odo dňa uplatnenia reklamácie, pokiaľ sa predávajúci alebo autorizované servisné stredisko vybavujúce reklamáciu so spotrebiteľom nedohodne na dlhšej lehote.

Pri vrátení výrobku (odstúpení od zmluvy) je spotrebiteľ povinný vrátiť peniaze a tiež príslušenstvo výrobku a všetkých dokumentov dodaných s výrobkom.

Spotrebiteľ nemá nárok na vydanie vadných dielov a súčastí výrobku, ktoré boli vymenené v rámci opravy výrobku.

Všetky ďalšie práva spotrebiteľa, ktoré sa ku kúpe výrobku viažu, nie sú týmito záručnými podmienkami dotknuté.

Pozn.: Reklamácia výrobku poškodeného pri preprave sa riadi reklamačným poriadkom prepravcu.

Výrobce:

Jindřich Valenta – Concept
Vysokomýtská 1800, 565 01 Choceň
Česká republika
IČO 13216660
tel.: + 420 465 471 400, fax: +420 465 473 304
email: servis@my-concept.cz
[www: www.my-concept.com](http://www.my-concept.com)

Distribútor:

ELKO Valenta - Slovakia, s. r. o.
Hurbanova 1563/23, 911 01 Trenčín
Slovenská republika
tel.: +421 326 583 465, fax: +421 326 583 466
email: info@my-concept.sk
[www: www.my-concept.sk](http://www.my-concept.sk)

Podrobnosti o produkte

Model:	
Výrobné číslo:	
Dátum predeja:	Pečiatka a podpis predejca:

CZ Seznam servisních míst**SK** Zoznam servisných stredisiek**Česká republika**

Název	Ulice	PSČ	Město	Telefon/Fax	E-mail
Jindřich Valenta CONCEPT	Vysokomýtská 1800	565 01	Choceň	465 471 400 465 473 304	servis@my-concept.cz

Slovenská republika

Názov	Ulica	PSČ	Mesto	Telefón/Fax	E-mail
SERVIS ABC s.r.o.	Štefánikova 50	949 03	Nitra	037/6526063	info@servisabc.sk
D-J service s.r.o.	Šebastovská 2530/5	080 06	Prešov	051/7767666	djservis@djservis.net
HOSPOL elektro spol. s r.o	Rustaveliho 7	831 06	Bratislava	02/44889832	hospol@hospol.sk
T.V.A. servis s.r.o.	Južná trieda 48/D	040 01	Košice	055/6338501	tvaservis@tvaservis.sk
VILLA MARKET s.r.o.	Odborárov 49	052 01	Spišská Nová Ves	053/4421857	servis@villamarket.sk
ELSPO BB s.r.o.	Internátna 2318/24	974 01	Banská Bystrica	048/4135535	objednavky@ elektroobchod-elspo.sk



Jindřich Valenta – Concept

Vysokomýtská 1800, 565 01 Choceň

Tel.: +420 465 471 400, Fax: +420 465 473 304

www.my-concept.cz



ELKO Valenta – Slovakia, s.r.o.

Hurbanova 1563/23, 911 01 Trenčín

Tel.: +421 326 583 465, Fax: +421 326 583 466

www.my-concept.sk

